



CINÉAST

LUXEMBOURG 8-25.10.2015

PROGRAMME

8 October
Thursday

OFFICIAL OPENING

19.00
NEI

BODY / CIAŁO

(Poland 2015) by MAŁGORZATA SZUMOWSKA

drama/black comedy, 92 min, en subtitles

"URBAN STORIES" PHOTO EXHIBITION



More than 100 photos by eight artists from PL, SI, SK, LU and CH on display at Neimënster (Cloître). Cities as a living space in the East and in the West **(VERNISSAGE 18.00)**

9 October
Friday

18.30
CIN

NO ONE'S CHILD / NIČIJE DETE

(Serbia-Croatia 2014) by VUK RŠUMOVIĆ

drama, 97 min, en subtitles

20.30
CIN

THE SUMMER OF SANGAILE / SANGAILĖ

(Lithuania-France-NL 2014) by ALANTĖ KAVAITĖ

coming-of-age drama, 88 min, en subtitles

(WITH ACTRESS)

20.00
ARISTON

HOME CARE / DOMÁCÍ PÉČE

(Czech Republic-Slovakia 2015) by SLÁVEK HORÁK

comedy/drama, 92 min, en subtitles

10 October
Saturday

19.00
CIN

BACK HOME / ACASĂ LA TATA

(Romania 2015) by ANDREI COHN

drama, 92 min, en subtitles

21.00
CIN

EMIGRANTS / ЭМИГРАНТЫ

(Bulgaria 2002) by IVAYLO HRISTOV & LUDMIL

TODOROV drama, 85 min, en subtitles

18.30
NEI

FAIR PLAY

(Czech Rep.-Slovakia-DE 2015) by **ANDREA SEDLÁČKOVÁ**
drama, 100 min, fr subtitles (**WITH DIRECTOR**)

20.30
NEI

ZERO POINT / NULLPUNKT

(Estonia 2014) by **MIHKEL ULK**
teenage drama, 114 min, en subtitles

20.00
WAAS

CARTE BLANCHE

(Poland 2014) by **JACEK LUSIŃSKI**
drama, 106 min, en subtitles

19.30
MELU
SINA

KLEZMAFOUR & BALKAN PARTY



Live klezmer music with Balkan, punk rock and jazzy touch,
followed by Balkan fusion DJ set.

20.00 Klezmafour (PL) live **22.30** Balkan party with DJ Kosta Kostov

11 October
Sunday

CINEAST MEETS CINÉMA PARADISO

15.00
CIN

LEO ET FRED

(Hungary 1987) by **PÁL TÓTH**
children animation, 41 min, no spoken language (**age 3+**)

16.30
CIN

CALL ME MARIANNA / MÓW MI MARIANNA

(Poland 2015) by **KAROLINA BIELAWSKA**
documentary, 75 min, en subtitles

FOCUS ON IMMIGRATION

18.30
CIN

LAZAR

(Macedonia-Croatia-BG-FR 2015) by **SVETOZAR RISTOVSKI**
drama, 110 min, en subtitles

20.30
CIN

LOGBOOK SERBISTAN / DESTINACIJA SRBISTAN

(Serbia 2015) by **ŽELIMIR ŽILNIK**
documentary, 94 min, en subtitles
(**WITH DIRECTOR & DEBATE ON IMMIGRATION**)

18.30
-22.30
NEI

SHORT ANIMATED FILMS MARATHON

A selection of short animated films (audience award)

21.00
UTOPIA

FAIR PLAY

(Czech Rep.-Slovakia-DE 2015) by ANDREA SEDLÁČKOVÁ
drama, 100 min, fr subtitles **(WITH DIRECTOR)**

20.00
ARISTON

LAUF JUNGE LAUF / BIEGNIJ, CHŁOPCZE, BIEGNIJ

(Germany-France-Poland 2013) by PEPE DANQUART
drama, 107 min, de & fr subtitles

12 October
Monday

18.30
CIN

MODRIS

(Latvia-Germany-Greece 2014) by JURIS KURSIETIS
drama, 98 min, en subtitles

20.30
CIN

YOU CARRY ME / TI MENE NOSIŠ

(Croatia-Slovenia-Serbia-ME 2015) by IVONA JUKA
drama, 155 min, en subtitles

WAR NO MORE

18.30
NEI

WARSAW UPRISING / POWSTANIE WARSZAWSKIE

(Poland 2014) by JAN KOMASA
documentary drama, 83 min, en subtitles

20.30
NEI

CAPTUM / ПОЛОН

(Ukraine 2015) by ANATOLIY MATESHKO
drama, 84 min, en subtitles

19.00
UTOPIA

WHY ME? / DE CE EU?

(Romania-Bulgaria-Hungary 2015) by TUDOR GIURGIU
drama, 125 min, en subtitles

21.00
UTOPIA

GODS / BOGOWIE

(Poland 2014) by ŁUKASZ PALKOWSKI
biopic, 112 min, en subtitles **(WITH ACTRESS)**

20.00
AC

CONCRETE STORIES

(Czech Republic-France 2014) by LORENZ FINDEISEN
documentary, 72 min, en subtitles

13 October
Tuesday

18.30
CIN

FAMILY FILM / RODINNÝ FILM

(Czech Rep.-Germany-FR-SI 2015) by OLMO OMERZU
drama, 100 min, en subtitles

18.30
-23.00
BRASS

GASTRONOMIC EVENING

BRASSERIE LE NEUMÜNSTER



20.30
CIN

AFERIM!

(Romania-Bulgaria-Czech Republic 2015) by RADU JUDE
historical comedy/drama, 108 min, en subtitles

18.30
NEI

LIZA, THE FOX-FAIRY / LIZA, A RÓKATÜNDÉR

(Hungary 2015) by KÁROLY UJJ-MÉSZÁROS
romantic musical comedy, 98 min, en subtitles

20.30
NEI

A GRAIN OF TRUTH / ZIARNO PRAWDY

(Poland 2015) by BORYS LANKOSZ
thriller, 110 min, en subtitles

19.00
UTOPIA

THE SUMMER OF SANGAILE / SANGAILĖ

(Lithuania-France-NL 2014) by ALANTĖ KAVAITĖ
coming-of-age drama, 88 min, en subtitles

21.00
UTOPIA

KOZA

(Slovakia-Czech Rep. 2015) by IVAN OSTROCHOVSKÝ
drama, 75 min, en subtitles

20.00
AC

ŠIŠKA DELUXE

(Slovenia-FYROM-Czech Rep. 2015) by JAN CVITKOVIČ
comedy, 107 min, en subtitles

14 October
Wednesday

18.30
CIN

THE REAPER / KOSAC

(Croatia-Slovenia 2014) by ZVONIMIR JURIĆ
drama, 98 min, en subtitles

20.30
CIN

SHORT FICTION FILMS MARATHON (SOUTH)

A selection of short films from BA, BG, HU, KV, MK, RO and RS (audience award)

18.30
NEI

LISTEN / ЧУЙ

(Bulgaria 2014) by DIANA IVANOVA
documentary, 76 min, en subtitles

20.30
NEI

CONCRETE STORIES

(Czech Republic-France 2014) by LORENZ FINDEISEN
documentary, 72 min, en subtitles
(WITH PRODUCER & DEBATE)

19.00
UTOPIA

OFF THE BEATEN TRACK

(Ireland-Romania 2011) by DIETER AUNER
documentary, 87 min, en subtitles

21.00
UTOPIA

SELF-PORTRAIT OF A DUTIFUL DAUGHTER

(Romania 2015) by ANA LUNGU
drama/comedy, 81 min, en subtitles

20.00
AC

WARSAW UPRISING / POWSTANIE WARSZAWSKIE

(Poland 2014) by JAN KOMASA
documentary drama, 83 min, en subtitles

15 October
Thursday

19.00
UTOPIA

JENICA & PERLA

(Czech Republic-France 2015) by ROZÁLIE KOHOUTOVÁ
documentary, 72 min, en subtitles (WITH PROTAGONIST)

21.00
UTOPIA

THIRST / ЖАЖДА

(Bulgaria 2015) by SVETLA TSOTSORKOVA
drama, 90 min, en subtitles

20.00
AC

BACK HOME / ACASĂ LA TATA

(Romania 2015) by ANDREI COHN
drama, 92 min, en subtitles

19.00
ROTON
DES

GYPSY SOUL



Discover your hidden Gypsy Soul and enjoy quiz, film, performances, live music and food!

18.00 Bar open 19.00 Start of the programme

20.00
KUR

LOGBOOK SERBISTAN / DESTINACIJA SRBISTAN

(Serbia 2015) by **ŽELIMIR ŽILNIK**
documentary, 94 min, en subtitles

16 October
Friday

18.30
CIN

SUMMER SOLSTICE / LETNIE PRZESILENIE

(Poland-Germany 2015) by **MICHAŁ ROGALSKI**
drama/historical, 95 min, en subtitles

20.30
CIN

HOME CARE / DOMÁCÍ PÉČE

(Czech Republic-Slovakia 2015) by **SLÁVEK HORÁK**
comedy/drama, 92 min, en subtitles **(WITH DIRECTOR)**

20.00
ERM

NO ONE'S CHILD / NIČIJE DETE

(Serbia-Croatia 2014) by **VUK RŠUMOVIĆ**
drama, 97 min, en subtitles

17 October
Saturday

15.00
NEI

KIDS SHOW

Cartoons & animations with no spoken language
(age 2+)

20.00
NEI

WŁODEK PAWLIK TRIO



A unique jazz event with the world-famous Grammy Award-winning Polish jazz pianist Włodek Pawlik

18.00
CIN**THE WEDNESDAY CHILD / SZERDAI GYEREK**
(Hungary-Germany 2015) by LILI HORVÁTH
drama, 94 min, en subtitles20.00
CIN**SELF-PORTRAIT OF A DUTIFUL DAUGHTER**
(Romania 2015) by ANA LUNGU
drama/comedy, 81 min, en subtitles22.00
CIN**HANY**
(Czech Republic 2014) by MICHAL SAMIR
drama, 90 min, en subtitles**18 October**
Sunday

CINEAST MEETS CINÉMA PARADISO

15.00
CIN**DREI HASELNÜSSE FÜR ASCHENBRÖDEL**
(Czechoslovakia 1973) by VÁCLAV VORLÍČEK
children film, 74 min, in German (age 5+)16.30
CIN**BODY / CIAŁO**
(Poland 2015) by MAŁGORZATA SZUMOWSKA
drama/black comedy, 92 min, en subtitles18.30
CIN**KOZA**
(Slovakia-Czech Republic 2015) by IVAN OSTROCHOVSKÝ
drama, 75 min, en subtitles
(WITH PRODUCER AND ACTOR)20.30
CIN**IN THE CROSSWIND / RISTTUULES**
(Estonia 2014) by MARTTI HELDE
drama, 87 min, en subtitles
(WITH DIRECTOR AND PRODUCER)21.00
UTOPIA**HOME / DOM**
(Slovenia 2015) by METOD PEVEC
documentary, 82 min, en subtitles (WITH PRODUCER)

AN EVENING WITH ANDRZEJ CHYRA

19.00
AC**THE COLLECTOR / KOMORNIK**
(Poland 2005) by FELIKS FALK
drama, 93 min, en subtitles (WITH ACTOR)**19 October**
Monday18.30
NEI**CLOSER TO THE MOON / MAI APROAPE DE LUNĂ**
(Romania-USA-Italy-Poland 2014) by NAE CARANFIL
comedy, 112 min, in English

20.30
NEI

CARTE BLANCHE

(Poland, 2014) by JACEK LUSIŃSKI

drama, 106 min, en subtitles (WITH ACTOR)

18.30
UTOPIA

IN THE CROSSWIND / RISTTUULES

(Estonia 2014) by MARTTI HELDE

drama, 87 min, en subtitles (WITH DIRECTOR)

21.00
UTOPIA

FAMILY FILM / RODINNÝ FILM

(Czech Rep.-Germany-FR-SI 2015) by OLMO OMERZU

drama, 100 min, en subtitles

(WITH PRODUCER)

20.00
AC

LIZA, THE FOX-FAIRY / LIZA, A RÓKATÜNDÉR

(Hungary 2015) by KÁROLY UJJ-MÉSZÁROS

romantic musical comedy, 98 min, en subtitles

20 October
Tuesday

18.30
CIN

DRIFTER

(Hungary-Germany 2014) by GÁBOR HÖRCHER

documentary, 72 min, en subtitles (WITH DIRECTOR)

20.30
CIN

**AN OLD GANGSTER'S MOLLS / MILENKY
STARÉHO KRIMINÁLNÍKA**

(Czechoslovakia 1927) by SVATOPLUK INNEMANN

comedy, 106 min, en subtitles

CINÉ-CONCERT BY THE CZECH TRIO NEUVĚŘITELNO



18.30
NEI

DISCO POLO

(Poland 2015) by MACIEJ BOCHNIAK

comedy, 107 min, en subtitles

20.30
NEI

ŠIŠKA DELUXE

(Slovenia-FYROM-Czech Republic 2015) by JAN CVITKOVIČ

comedy, 107 min, en subtitles

18.30
UTOPIA

THE CLEANER / ČISTIČ

(Slovakia 2015) by PETER BEBJAK

drama, 100 min, en subtitles

21.00
UTOPIA

BROTHERS / BRACIA

(Poland 2015) by WOJCIECH STARONÍ

documentary, 71 min, en subtitles

20.00
AC

LISTEN / ЧУЙ

(Bulgaria 2014) by DIANA IVANOVA

documentary, 76 min, de subtitles

21 October
Wednesday

18.30
CIN

BABAI

(Kosovo-Germany-FYROM-France 2015) by VISAR MORINA

drama, 104 min, en subtitles

20.30
CIN

LOSERS / КАРЪЦИ

(Bulgaria 2015) by IVAYLO HRISTOV

coming-of-age comedy, 100 min, en subtitles

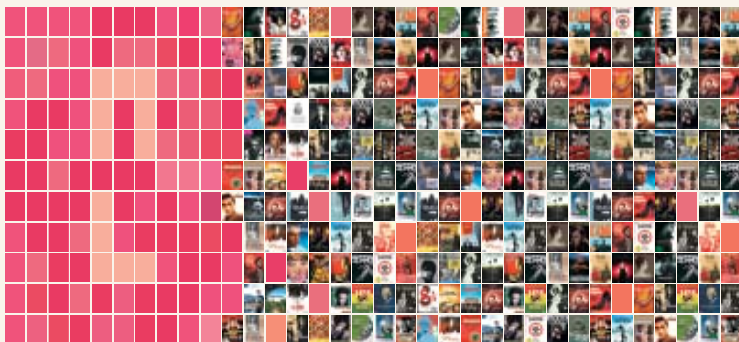
(WITH DIRECTOR)

18.30
-22.00
NEI

SHORT FICTION FILMS MARATHON (NORTH)

A selection of short films from CZ, PL, SK and the
Baltic countries (audience award)

A D V E R T I S I N G



La Médiathèque de la BnL

FILMS & DOCUMENTAIRES | LIVRES AUDIO & MUSIQUE
MÉTHODES DE LANGUES | LUXEMBURGENSIA | PRÊT GRATUIT



mardi - vendredi : 10h30 - 18h30 | samedi : 9h00 - 12h00

37, boulevard F.-D. Roosevelt | L-2450 Luxembourg

Tél.: (+352) 22 97 55-256 | www.a-z.lu

Bibliothèque nationale de Luxembourg | www.bnl.lu

19.00
UTOPIA

SON OF SAUL / SAUL FIA
(Hungary 2015) by LÁSZLÓ NEMES
drama, 107 min, en subtitles

21.00
UTOPIA

THE CLEANER / ČISTIČ
(Slovakia 2015) by PETER BEBJAK
drama, 100 min, en subtitles

20.00
AC

THE INVISIBLE CITY / NEREDZAMA PILSETA
(Latvia 2014) by VIESTUR KAIRISH
documentary, 68 min, en subtitles

22 October
Thursday

ŽUŁAWSKI EVENING

18.30
CIN

MASTERCLASS
ANDRZEJ ŻUŁAWSKI

20.30
CIN

POSSESSION
(France-West Germany 1981) by ANDRZEJ ŻUŁAWSKI
drama/horror, 127 min, fr subtitles (WITH DIRECTOR)

18.30
NEI

AFERIM!
(Romania-Bulgaria-Czech Republic 2015) by RADU JUDE
historical comedy/drama, 108 min, en subtitles

19.00
GW

LIZA & TOKYO DISCO



Screening of the crazy comedy Liza, the Fox-Fairy and Asian pop DJ party with Ambrus Tövisházi

20.30
NEI

DANIEL'S WORLD / DANIELŮV SVĚT
(Czech Republic 2014) by VERONIKA LIŠKOVÁ
documentary, 73 min, en subtitles (WITH GUEST)

19.00
UTOPIA

SON OF SAUL / SAUL FIA
(Hungary 2015) by LÁSZLÓ NEMES
drama, 107 min, en subtitles



Mir maachenlech méi sécher.

Votre sécurité nous tient à cœur
Making you safer.

www.baloise.lu

21.00
UTOPIA

BABAI

(Kosovo-Germany-FYROM-France 2015) by VISAR MORINA
drama, 104 min, en subtitles

20.00
AC

SHORT FILMS EVENING

A selection of short films from CEE countries

23 October
Friday

18.30
CIN

WHAT A WONDERFUL WORLD / CE LUME MINUNATA

(Moldova 2014) by ANATOL DURBALĂ
drama, 73 min, en subtitles

AWARDS CEREMONY

20.30
CIN

COSMOS

(France-Portugal 2015) by ANDRZEJ ŻUŁAWSKI
drama, 103 min, en subtitles **(WITH DIRECTOR)**

18.30
NEI

THE INVISIBLE CITY / NEREDZAMA PILSETA

(Latvia 2014) by VIESTUR KAIRISH
documentary, 68 min, en subtitles **(WITH DIRECTOR)**

20.30
NEI

FLOTEL EUROPA

(Denmark-Serbia 2015) by VLADIMIR TOMIĆ
documentary, 70 min, en subtitles

20.00
**ARIS
TON**

LOSERS / КАРЪЦИ

(Bulgaria 2015) by IVAYLO HRISTOV
coming-of-age comedy, 100 min, en subtitles

24 October
Saturday

19.00
CIN

THE LESSON / УРОК

(Bulgaria-Greece 2014) by PETAR VALCHANOV &
KRISTINA GROZEVA drama, 105 min, en subtitles

21.00
CIN

PEACE TO US IN OUR DREAMS

(Lithuania-Russia-France 2015) by ŠARŪNAS BARTAS
drama, 120 min, en subtitles

18.30
-21.00
NEI

SHORT DOCUMENTARY FILMS MARATHON

A selection of short documentary films
(audience award)

IN A CHANGING WORLD WE CAN NEVER AIM HIGH ENOUGH FOR OUR CHILDREN



Christian,
future « Palme d'Or »

**LET'S MAKE A BETTER TOMORROW
FOR THE NEXT GENERATIONS**

In our branches, under 42 42-2000 or on bgl.lu

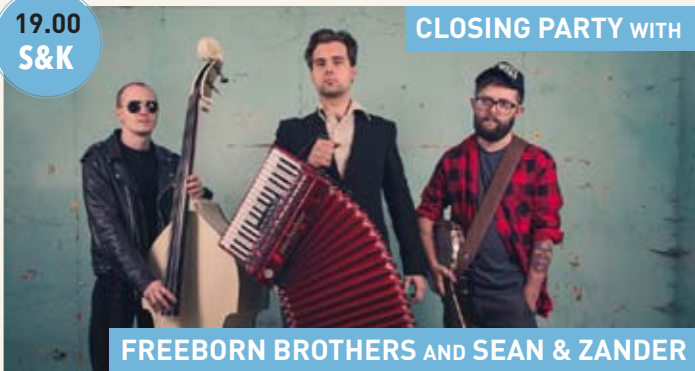


**BGL
BNP PARIBAS**

The bank for a changing world

19.00
S&K

CLOSING PARTY WITH



FREEBORN BROTHERS AND SEAN & ZANDER

Come to enjoy two crazy bands from PL and USA and grab some typical Eastern European food & drinks

20.00 Sean & Zander **22.00** Freeborn Brothers

25 October
Sunday

14.00
AC

KIDS SHOW

Cartoons & animations with no spoken language
(age 2+)

14.00
MUDAM

FREE SPACES

(Luxembourg-Austria 2015) by INA IVANCEANU
documentary, 60 min, en subtitles (WITH DIRECTOR)

CINEAST MEETS CINÉMA PARADISO

15.00
CIN

PAT ET MAT

(Czech Republic 2011-2012) by MAREK BENEŠ
children animation, 40 min, with no spoken language
(age 3+)

16.30
CIN

ZERO POINT / NULLPUNKT

(Estonia 2014) by MIHKEL ULK
teenage drama, 114 min, en subtitles

18.30
CIN

DAVID

(Czech Republic 2015) by JAN TĚŠITEL
drama, 80 min, en subtitles

20.30
CIN

GRAND PRIX WINNER REPETITION

18.30
NEI

GODS / BOGOWIE

(Poland 2014) by ŁUKASZ PALKOWSKI
biopic, 112 min, en subtitles
(CHARITY PROJECT FINALE)

CINEMAS

EVENTS VENUES



Cinémathèque



Neimënster



Ciné Utopia



**Ancien Cinéma
Vianden**



**Ciné Ariston
Esch s/A**



**Ciné Waasserhaus
Mondorf**



**Ciné Kursaal
Rumelange**



**Ciné Ermesinde
Mersch**

Rotondes



Melusina Club



Sang & Klang



Musée d'art moderne



**Brasserie Le Neumünster
CCRN**



Gudde Wellen



TICKETS

Festival pass: 20 EUR
(with many benefits)
Single ticket: 5 EUR

Concert tickets: see www.cineast.lu

Screenings at the AC (except 18/10) and Kids Show are free of charge

MAIN PARTNERS



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



For more details see www.cineast.lu
or scan:

